

全体会议

文件58 (Rev.1)-C
2018年10月10日
原文：英文

秘书长的说明

电信发展局（BDT）主任职位候选人

根据3号文件的内容，我荣幸地向大会转呈附件中国际电信联盟电信发展局主任职位候选人的竞选材料：

多琳·伯格丹-马丁（Doreen BOGDAN-MARTIN）女士（美利坚合众国）。

秘书长
赵厚麟

附件：1件

国务卿
华盛顿
2018年10月2日



日内瓦
国际电信联盟
赵厚麟秘书长阁下

尊敬的秘书长先生：

美利坚合众国政府大力支持多琳·伯格丹-马丁女士在2018年10月29日至11月6日于阿拉伯联合酋长国迪拜举行的国际电信联盟（ITU）全权代表大会上竞选电信发展局（BDT）主任。

伯格丹-马丁女士是一位真正的领导者和专业人士，她将25年多的时间奉献于确保人人均能受益于信息通信技术的事业。在围绕共同愿景建设团队方面，她的能力任人皆知。伯格丹-马丁女士无疑将为BDT的工作带来新的合作伙伴，并且通过基于成果的项目加快区域性举措和能力建设的推进。

在国际社会利用信息通信技术促进经济和社会发展之时，国际电联电信发展局将因这位公认的专家和经验丰富的领导者受益良多。我深信，伯格丹-马丁女士将成为确保人人享有互连互通的有力推手。

她是一位出色的候选人，也是这项工作的最佳人选。提名伯格丹-马丁女士参选，美国倍感荣幸，并给予全力支持。对于美国而言，这次选举是高度优先事项，而且我们向所有投票支持伯格丹-马丁女士的成员国表示感谢。

谨致

迈克·蓬佩奥
(Michael R. Pompeo)

文号：054-18

美利坚合众国常驻联合国日内瓦办事处及其他国际组织代表团向国际电信联盟（ITU）表示敬意，并且针对国际电联2017年10月23日第CL-17/42号通函荣幸地答复您，根据《组织法》第9条第62款并依据理事会第1187号决议，美利坚合众国政府高兴地宣布以下提名。

美国荣幸地提名并支持多琳·伯格丹-马丁女士作为电信发展局（BDT）主任职位的候选人，参加将于2018年10月29日至11月16日在阿拉伯联合酋长国迪拜举办的国际电联全权代表大会期间进行的竞选。本外交照会后附有伯格丹-马丁女士的履历。履历的副本及其照片和愿景陈述将以电子方式提交国际电联秘书处。

伯格丹-马丁女士已在推动全球互连互通方面奉献了25年以上，成就斐然。她的职业生涯起步于担任美国商务部的电信政策专家，之后她加入国际电联，领导了政策和监管改革项目。

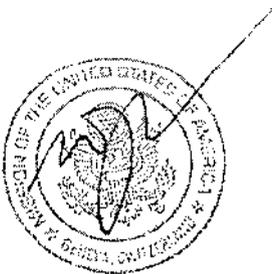
在过去十年中，伯格丹-马丁女士一直担任国际电联战略规划和成员部负责人，负责战略规划、管理机构、联合国事务、宽带委员会、保护上网儿童以及EQUALS全球伙伴关系等事宜。

她经验丰富、理念新颖、负有真知灼见，可以胜任领导电信发展局以及推动人人均可受益的连通议程的重任。我们希望所有成员国均支持她的参选并在全权代表大会上投票支持。

美利坚合众国常驻联合国日内瓦办事处及其他国际组织代表团愿借此机会，再次向国际电信联盟（ITU）顺致最崇高的敬意！

美国常驻日内瓦代表团

2018年9月28日，日内瓦



外交照会

多琳·伯格丹-马丁

DOREEN BOGDAN-MARTIN

Doreen4director@gmail.com | www.linkedin.com/in/doreentbogdan

工作经验

国际电信联盟 (ITU)

1993年---至今

瑞士, 日内瓦

战略规划和成员部负责人 (2008年 - 至今)

在过去10年中, 我领导了国际电联秘书处秘书长的战略规划和成员部, 指导一支由6名处长和多达80名工作人员的团队, 并领导了重要的改变:

- 彻底改变成员关系, 推行“以客户为导向”的方式, 着重了解成员的兴趣利益和需求并作出反应, 并且简化了我们的会员制度。
- 启动并正在维持重要的跨联合国系统的参与, 将国际电联的专业知识带入联合国所有与信息通信技术有关的活动 (包括可持续发展的许多方面)。
- 改变了国际电联的公众形象和沟通交流, 巩固了其品牌, 现在在互联网、社交媒体和传统媒体上传播一个与公众息息相关, 拥有专家和专业人士的机构形象。
- 通过各种改进的程序改进了国际电联的效率、透明度和管理。

此外, 我有几个常规职责, 并在过去十年中领导了许多倡议计划:

- 国际电联秘书长的首席顾问; 全权代表大会秘书; 国际电联理事会秘书 (在全权代表大会之间管理国际电联); 管理协调组成员和秘书; 协调委员会秘书; 总秘书长管理委员会、领域间工作组及信息社会世界峰会/可持续发展特别小组 (WSIS/SDG) 成员; 性别问题特别小组主席。
- 推出平等全球合作伙伴关系 (www.equals.org), 这是一个多方利益相关者以证据为基础的网络, 将女性带进技术, 将技术带给女性。创建了平等技术奖, 这是一项年度奖, 旨在表彰利用信息技术赋予妇女力量的杰出成就和创新战略。
- 指导和管理所有国际电联全球会议, 监督筹备工作 (如主持全权代表大会筹备组), 管理会议的所有内容和结果, 并监督各项决议和决定的执行情况 (包括全权代表大会、世界电信政策论坛、国际电信和国际电联理事会世界会议)。
- 在纽约设立国际电联驻联合国办事处, 并监督联合国事务的协调工作, 使国际电联成为可持续发展数码方面的中心。目前是国际电联驻联合国高级项目委员会代表, 该委员会向联合国行政首长协调理事会报告, 这个理事会由联合国各个机构的首席执行官构成。
- 在秘书长的领导下, 建立了可持续发展宽带委员会, 并且担任该委员会协调员 (www.broadbandcommission.org), 这是来自政府、业界和联合国最高级别的 60 位专员之间开创性的合作与对话, 以促进在经济和社会发展中的宽带服务。
- 指导第一届国际电联全球青年峰会#BYND2015 (www.itu.int/en/bynd2015), 有 700 名与会者和 3000 名远程与会者。创建信息和通信技术发现博物馆。

- 在信息和通讯技术的各种趋势和全球信息经济的背景下制定国际电联的战略和业务规划。
- 代表国际电联与其它机构联系接触（例如 G20 数字经济特别工作组、互联网治理论坛和世界经济论坛全民互联网指导委员会成员，以及世界经济论坛数字经济与社会倡议高级代理），担任主讲嘉宾、小组讨论嘉宾和国际电联发言人。
- 就包括年度信息社会世界峰会论坛、性别平等、儿童网上保护和网络安全在内的若干问题推动内部协作。

国际电联电信发展局监管和市场环境处处长（2007 年至 2008 年）

管理项目，并且向电信发展局局长和各个发展中国家政府介绍监管改革、经济和金融。倡议包括：

- 全球监管机构专题研讨会（GSR）（<http://www.itu.int/en/ITU-D/Conferences/GSR/Pages/GSR.aspx>）的首席规划人兼总监，这是全球唯一的世界信息和通讯技术监管界的会议。
- 创建、启动和指导信息和通讯技术监管调查，这是全球监管和重要市场数据（www.itu.int/net4/itu-d/icteye）的参考资料。
- 就电信发展局和国际电联整体关注的战略和政策问题向高级管理层提供咨询意见。
- 开发和使用一体化信息和通讯技术数据库的项目经理。
- 指导监管改革计划，为监管机构提供实用工具和资源；向监管机构提供培训；确定年度目标和预算资源需求；联合撰写了年度《电信改革趋势报告》。监督西非经共同体/西非经济和货币联盟监管/政策一体化项目。

电信发展局监管改革部门负责人（2003年至2007年）

- 指导监管改革计划，为监管机构提供实用工具和资源；向监管机构提供培训；确定年度目标和预算资源需求；联合撰写了年度《电信改革趋势报告》。监督西非经共同体/西非经济和货币联盟监管/政策一体化项目。

电信发展局监管官员（1997年至2003年）

- 组织区域和全球研讨会：就复杂的监管问题主持情况介绍；共同撰写了《有效监管案例研究：巴西》以及年度趋势报告。

电信发展局政策分析员（1994年至1997年）

- 管理政策、战略和融资计划；计划和实施计划活动；参与非洲的“服务贸易”研究；修订《美洲蓝皮书》、《非洲绿色文件》和《阿拉伯书》。

借调到电信发展局（1993年至1994年）

- 为 1994 年在布宜诺斯艾利斯举行的第一届世界电信发展大会（WTDC）制定计划，审查和协调会议内容。

美国商务部 1989年至1993年

国家电信和信息管理局（NTIA），华盛顿哥伦比亚特区

电信政策专家 - 国际事务办公室

- 由于制定独立卫星系统政策而获颁**美国商务部奖章**。
- 在国际电联和美洲国家组织的美洲电信委员会在**电信发展方面**代表美国政府，并在国际卫星通信组织（INTELSAT）在卫星政策方面代表美国商务部。
- 创建了**第一届拉丁美洲电信峰会（LATS）**。

教育、组织机构成员、语言、个人

研究生

领导战略 - IMD商学院证书，2012年

联合国领导人计划 - 问责制和道德规范证书，2008年

硕士 - 国际传播政策，1991年

美利坚大学国际服务学院

本科

学士学位，特拉华大学，1988年

组织机构成员

联合国职员学院理事会成员

哈佛大学伯克曼互联网与社会中心

(https://cyber.harvard.edu/people?field_role_value=Affiliate&field_related_topics_target_id=All)

世界经济论坛全民互联网指导委员会成员

联合国战略规划网络联合主席

瑞士国际研究网络（SNIS）学术委员会（AC）主席

业余无线电操作员。美国无线电中转联盟会员

语言

英语、西班牙语和法语流利

家庭

已婚，4个孩子的母亲

多琳·伯格丹-马丁

Doreen Bogdan-Martin

国际电联电信发展局

主任候选人



为新的数码时代提高我们的服务

机会。25年多来，电信发展局一直作为可靠和专注的新市场和监管模式的国际实践资源为各个成员提供服务。竞争和技术已经在价格适中的水平上大大增加了覆盖率和多种服务的采用。今天，新兴技术带来的复杂问题和新机遇与挑战交织在网络的各个层次和服务之间。我们在网络安全和数据保护等问题上的能力建设和认识工作必须帮助国际电联电信发展局各个成员配备这个新的数码时代的工具。

愿景。我对电信发展局的愿景是，帮助其成员从创新和经济发展的驱动器受益，并解决它们对市场和社会构成的风险。我们必须帮助各国政府将信息和通信技术纳入其国家发展框架，并积极支持其各个部门，以确保数码发展战略强调人的能力、数码技能和赋予人民力量。我设想电信发展局加倍努力实现数码包容性，这是2030年议程的核心，致力于使仍然没有使用互联网的39亿人上网。我们将共同使国际电联电信发展局成为一个蓬勃发展，具有前瞻性，由以质量、切合实际和实用解决方案而著称的电信发展局提供服务的会员社区。

领导力。作为具备国际电联20多年工作经验，包括在电信发展局的14年经验的公认的领导者，我将致力于使电信发展局成为实施布宜诺斯艾利斯行动计划和应对数码经济挑战的有效和高效机构。作为电信发展局局长，我将：

追求合作伙伴关系：我将确保电信发展局利用其独特的公共和私营部门成员组合以及与国际组织和机构的关系。我将借助我在全球各地的个人关系，确保国际电联成为信息和通信技术发展的领先者。电信发展局将实践一种合作文化，包括与外部投资者、运营商、技术公司、开发银行和专家机构合作。我们将与各个成员合作，利用他们的专业知识和资源，动员新资源，并寻求新的自愿和实物捐助。

赋予我们地区力量：电信发展局需要准备好实施2017年世界电信发展大会（WTDC-17）通过的区域倡议，并更好地回应各个成员的实际需求。在我的领导下，我们将创造性地和专业地加强我们区域办事处的能力，并改善区域资源分配。我们将提供量身定制的技术援助并直接交付国内项目和服务。我们将能够在区域和国家项目中发挥作用，有时与世界银行、世界经济论坛（WEF）和电气和电子工程师协会（IEEE）等伙伴组织一起发挥作用。

升级我们的能力建设：现在是对电信发展局的培训课程和出版物进行现代化更新的时候了，这样可以使其更有用，更容易为当今的决策者服务。在我的领导下，我们将改进培训人员和课程内容的质量。我们将从政府、私营领域、大学和智库获取最尖端的知识。我们的能力建设还将加强数码技能培训，培养今天的年轻人胜任明天的数码工作。

更好地利用我们的数据：我们的成员需要能够反映和支持基于证据的决策的统计数据。在我的领导下，我们将建立我们的信息和通信技术发展指标团队，加强我们的分析和预测能力。我们将通过有力的相关研究改进数据收集流程，实现大数据分析，并更好地将原始数据转换为智能。

提高效率：电信发展局还必须优化使用资源。我将采取措施提高透明度，加强问责制，改进项目管理，加快电信发展局的工作进度。我们将提高电信发展局的会议效率，包括远程参与，加强对话，加强知识共享，减少差旅费用。会议将产生更详细的实质性政策和监管内容。

我会非常荣幸地领导电信发展局，在这个令人激动、充满挑战的世界中专注于满足会员的需求！
